

重印退稅結算單申請表

Pedido de reemissão do título de pagamento da restituição do imposto

(填寫前，請詳閱背頁注意事項)

(Antes de preencher, leia atentamente as notas no verso)

財政局局長閣下：

Exmo. Senhor Director dos Serviços de Finanças,

申請人(姓名) _____ (請以正楷填寫)，稅務編號 _____，持
有：☐ 澳門居民身份證/ ☐ 其他身份證明文件，編號 _____，澳門聯絡地址

澳門流動電話 _____，因以下原因而未能收取 _____ (年度)
_____ (稅項名稱)之退稅款項，金額為澳門元 _____ 元：

O requerente (nome) _____ (preencher com letra legível),
n.º fiscal _____, portador(a) de: ☐ BIRM/ ☐ outro documento de identificação n.º
_____, endereço de contacto de Macau _____,
n.º de telemóvel de Macau _____, pelo motivo abaixo indicado, não recebeu a
restituição de _____ (natureza do imposto) do ano de _____, na
importância de \$ _____ patacas:

- | | |
|--|--|
| ☐ 遷址 mudança de residência | ☐ 遺失結算單 título de pag. extraviado |
| ☐ 離澳 ausência da RAEM | ☐ 結算單已失效 título de pag. inválido |
| ☐ 遺產繼承 sucessão hereditária _____ (被繼承人姓名 nome do autor da herança) | |
| ☐ 其他 outro _____ | |

特此向 閣下申請退回本人有權收取的退稅款，同時，願意透過上述流動電話接收關於退稅之短訊：

Vem solicitar a V. Exa. se digne mandar proceder à devolução do imposto que tem direito a receber, e mais declara que pretende receber a mensagem curta, através do número de telemóvel supramencionado, referente à respectiva restituição em:

- ☐ 中文 chinês ☐ 葡文 português

附同文件 Documentos a anexar:

- 倘屬個人，申請人須提交身份證明文件影印本 Caso seja pessoa singular, o requerente deve apresentar a fotocópia do documento de identificação;
- 倘屬法人，申請表必須由公司具權限之合法代表簽署，以及蓋上公司印章，並必須提交其具權限的證明文件 (如商業登記證明等)及相關身份證明文件影印本 Caso seja pessoa colectiva, o pedido deve ser assinado pelo representante legal da sociedade com a devida competência e aposto o necessário carimbo da sociedade, devem igualmente ser anexadas as fotocópias do documento comprovativo da respectiva competência (como a certidão de registo comercial, e outros) e do documento de identificação relevante;
- 倘屬遺產繼承，須提交有關遺產繼承資料 (如確認繼承資格公證書、財產分割判決書)及所有繼承人身份證明文件影印本等文件 No caso de sucessão hereditária, devem ser entregues as fotocópias dos documentos referentes à sucessão (como a escritura pública de habilitação de herdeiros, a sentença de partilha de herança) e as fotocópias dos documentos de identificação de todos os herdeiros, entre outros;
- 結算單正本 (倘有) original do título de pagamento (se houver).

申請人O/A requerente

(按身份證明文件式樣簽名)

(Assinatura conforme o documento de identificação)

日期 Data:

注意事項：

- 根據第16/85/M號法令第十四條規定，納稅人可於退回款項通知書掛號郵遞日期起三年內，向本局申請退稅；
- 聯絡地址必須填寫澳門特區之地址，倘未能提供本地地址，有關通知書將郵遞至納稅人於財政局登記之通訊地址；
- 短訊服務僅限於向申請人在本申請表登記之澳門流動電話發出。

Notas:

- Nos termos do artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 16/85/M, os contribuintes podem requerer a restituição de imposto a estes Serviços no prazo de 3 anos a contar da data do envio do registo postal da notificação de restituição;
- O endereço de contacto apresentado deve ser da RAEM, caso não disponha de endereço local, a notificação em causa será enviada para o endereço registado pelo contribuinte na DSF;
- O serviço de envio de mensagens curtas limita-se ao número de telemóvel de Macau preenchido pelo requerente no presente pedido.